

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, MAY 15, 1903.

NOTICE UNDER THE WASTE LANDS ORDINANCES, 1897, 1899, AND 1900.

TAKE notice, that unless within three months from the 17th day of April, 1903, the persons, if any, who claim any interest in the lands hereinafter mentioned or in any one or more of such lands or to some interest therein, make claim in person or in writing to the said lands or any of them or to some interest therein to the Special Officer appointed under section 28 of "The Waste Lands Ordinances, 1897, 1899, and 1900," at his office at Galle:

Such Special Officer, in pursuance of the powers vested in him by the said Ordinances, will declare by writing under his hand that the said lands or such of them, as to which no claim has been made, are the property of the Crown.

J. G. FRASER,
Special Officer.

Description of Lands referred to.

The following lots situated in the village of Gotuwela in the Kumbalwela korale of the Yatikinda division, in the Province of Uva, as described in the annexed certified tracings:—

1

Preliminary plan 2.

Lot	Name of Land.	Extent. A. R. P.
V	Sivambala-arawewatthenea	6 1 0

and bounded as follows: on the north by the cart road from Ella to Naulla, a footpath; on the east by a footpath, Ampitigodapatana belonging to Crown; on the south by Gannilewatta claimed by Malitikumburegedara Kiriwante, the Gotuwela-oya; on the west by the Gotuwela-oya, a water-course, Millagaha-arawa claimed by Sembala-arawegedara Kirihatana and others. Sembala-arawewatta claimed by Sembala-arawegedara Ninuna and others.

වැඩි 1903 ක්වී අපේල් මය 17 වෙති දින පටන් ඇනුමායක් ඇතුළත්ද මෙහි පහක දක්වන ඉඩම්වලට නොගෙනු යුත් එකකට නොගෙනු වැඩිගණනකට යම් අයිතිව්, සිකමුන් තිබෙන යම් අයෙක් ඇරුණු තම් ඒ අය ටිසින් ඉවුත්ම සම්බුද්ධ වැඩි 1897, 1899 සහ 1900 ආදුප්‍රජනවලු 28 වෙනි වශයෙන් ප්‍රකාරයට පස්කරණුලුවූ තියෙන් මතඟීයාරයාන්හාන්සේන් ගාලුලේ කන් නොරැමිද උන්නාන්සේන් ඉදිරිපිටට ඇතිව් පෙනීසිට හෝ ලියවිල්ලුකින් එක් ඉඩම්වලට නොගෙනු ජ්‍රේඛුති යම් කොටසකට සිය අයිතිව්, සිකමුන් පෙන්ව, සිරින්ට නොයෙදුන්නාන්, එකී වියෙන් මතඟීයාරයාන්හාන්හාන්සේට ඉහළකන් ආදුප්‍රජනවලින් ලැබි තිබෙන බලවල ප්‍රකාරයට අයිතිව්, සිකමුන් නොකිය, පු එකී ඉඩම් එක්සේ එහින් අයිතිව්, සිකමුන් ගෙණුරද්ධනවලට නොයෙදුන් සුම ඉඩම් රුහසන්නක ඉඩම් හැරියට උන්නාන්සේන් අත්සන ඇති ලියවිල්ලුකින් උන්නාන්සේ විසින් ප්‍රකාරණ බව මෙයින් දනුගත සැතියි.

ಕರ್ನಾಟಕ

විශේෂ මහත්මියාරයානාන්තාන්සේය.

ବୁଦ୍ଧିମତ୍ତେ କୁରନ୍ତୁରେ

ଦୁଇ ପାତାରୁ ଅଛିନ୍ତି ଯାରିକିଟି କୌଣସିଲେ କୌଣସିଲେ ରହେ କୈବିଧିଲେ ଯନ୍ତ୍ର ଗାତ୍ରେ ଥିଲା,
କୀମେନ ତଥା ଅଭିନାସ୍ତ ଜାଗନ୍ତିକ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

I.		கிழக்கரம்.
இல்லை சிவியம் 2.		அ. ர. ப.
ஒவிமே நம்.		...

తిం లా, కితి—రైన్ల అంగేల్లెసిటు ను రైల్లులు యన కరణుపా, రడ., అషిపా, రడ.; నైగెచ్చార్ల అటి పా, రడ., గెచ్చాసినువు అటికిలిగె, బిపానువు; దుషు మార్లిచీక్కాలేరేగెడ్డర కీరువన్నెను తెచ్చిన్ అటిచీలు, సిక్కాలు కింద అన్నేనిటేలువునుదు, గెప్పులుతుండు; బచ్చుశూర్ల కెప్పులుతుండు, వున్నర బచ్చులుదు, షెమ్మ బల్లాయాలేగెడ్డర కీరుకును, యన తుల్నన్ అయి తెచ్చిన్ అటిచీలు, సిక్కాలు కింద తీల్కాతుకుఅయవుదు, షెమ్మిబల్లె అయలేగెడ్డర నీఘుచు, సహ తుల్నన్ అయి తెచ్చిన్ అటిచీలు, సిక్కాలు కింద అనువునుదు.

இவ்வரியித்தலை நேடியாகிய 1903 ம் ஆண்டு சித்திரம் 17 ந் தேதியிலிருந்து மூன்று மாசத்திற்குள்ளாக இதன் கீழ் வரியித்திருக்கும் காணிகளை அல்லது அக்காணிகளை வெற்றையும் குறித்து உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால், அவர்கள் 28 ம் பிரிவின்படி பாளான காணிகளின் கட்டங்களின் 1897, 1899, 1900 ம் வருஷங்களில் ஏற்படுத்திய குறிப்பான உத்தியோகமைத்த மூன்பாக காலங்களில் நடைநாளில் முகமூர்ய்ய அல்லது எழுத்து மூலமாய் ஏற்பட்டு பேரிடப்பட்டு மேற்கொண்டுள்ளது அவற்றை வெற்றையும் குறித்து பாதும் கருகிமை அல்லது உடன்றை காண்பியாகிறுந்தால், மேற்கொள்ளவில்லை என்று கூறியித்தியோகமைத்தராக தமிழில் சொல்லப்பட்ட கட்டங்களைச் சட்டங்களினால் தனக்குக் கொடுத்திருக்கும் தந்துவங்களைக்கொண்டு தன் கையொப்பமிட்டு எழுத்து மூலமாய் சொல்லப்பட்ட காணிகளை அல்லது அவைகளின் உரித்தைப் பேசுப்பட்டவர்கள் வெளிப்படாவிட்டு முடிக்குரிய ஆதங்மென்று வெளியங்கப்படுத்துவார்.

ஏ. ஜி. பெரேஸ்,
குறிப்பான உத்தியோகஸ்தர்.

சொல்லப்பட்ட காணிகளின் விவரம்.

ஒன்றாமரத்தின் யட்டிக்கிந்தை பகுதியில் கும்பல்வெலக் கோற்றையச்சேர்ந்த கொட்டுவெலை என்றும் கிராமத்திலுள்ள இதன் கீழ் சொல்லப்படும் காணித்துண்டுகள், அதோவது இத்தொடர்ணத்துக் குறிக்கப்பட்டு உறுதிப் படுத்திய டாப்புகளில் விவரிக்கப்பட்டிருக்கின்றன :—

I.

பிரதமபடத்து இலக்கம் 2.

துண்டு.

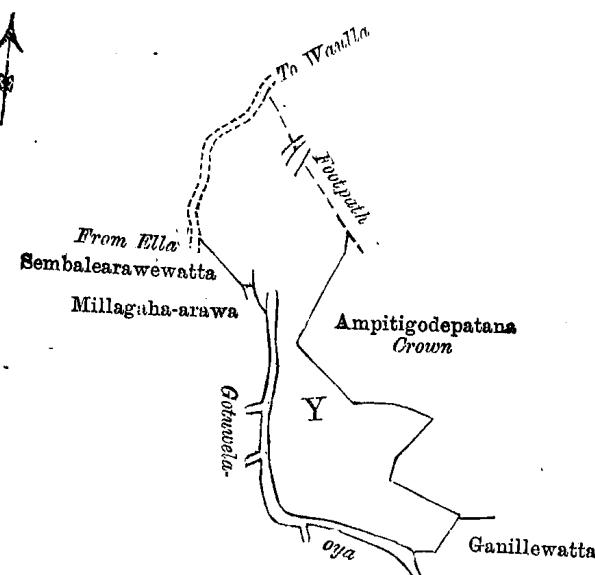
காணியின்து பெயர்.

விசாலம்.

ச. ரா. ப.

Y ... சியம்பலாஅருவேவத்தேரேன் 6 1 0

எல்லை, வடக்கு-எல்லவிருந்து நாவுல்லைக்குபோகும் கரத்தை ரேட்டு, அடிபாகத; கிழக்கு-அடிபாகத, அரசாட்சி க்குள்ள அமிகிட்டுக்காடப்பட்டதன்; தெற்கு-மளித்தித்தும்புரோக்கதறக் கிரிவன்தே உரித்துபேசும் கண்ணிலைவத்த, கொட்டுவெலைய; மேற்கு-கொட்டுவெலைய, நீர்வாய்க்கால, ஸம்பலேலுருவேகதறக் கிரிஹட்டனும் உரித்துபேசும் கிலபேர்க்கும் உரித்துபேசும் மில்லகாஅருவ, ஸம்பலஅருவேகதற நிப்புனவும் கிலபேர்க்கும் உரித்துபேசும் செம்பலஅருவேவத்த.



Scale of 8 Chains to an Inch.

Situation : Gotuwela village in Kumbalwela korale.

Preliminary plan 2.

Lot.	Name of Land.		Extent.
			A. R. P.
Y / ...	Siyambala-arawewatthena	...	6 1 0
Surveyor-General's Office, Colombo, February 17, 1903.			P. D. WARREN, Assistant Surveyor-General.

II.

Preliminary plan 2.

Lot.	Name of Land.		Extent.
			A. R. P.
E 1 ...	Jambugahahena alias Kabolosarawepatana	...	4 1 32

and bounded as follows : on the north and east by a footpath ; on the south by Gadadehiarawa claimed by Charles Silva of Naulla, Kabolosarawa claimed by Sembala-arawegedara Nipuna and others ; on the west by Kabolosarawepatana belonging to Crown.

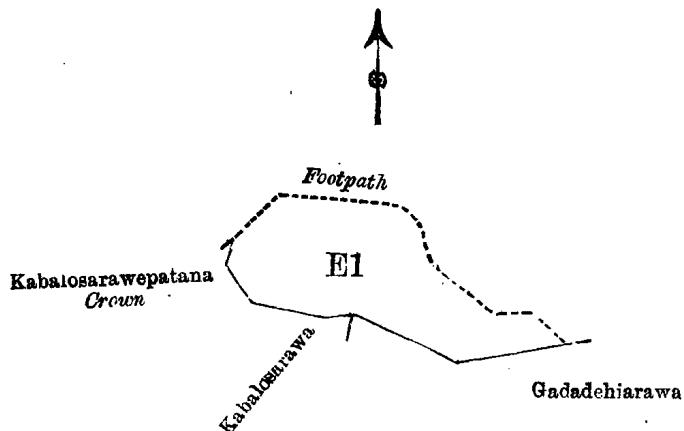
மூல சிதியம் 2.

துண்டு.	காணியின்து பெயர்.		திலீகரம்.
			அ. ரி. ப.
E 1 ...	தமிழகங்கே ஜொஹேன் கல்லூசீ	...	4 1 32

இது மாகிமீ-ரூரை சுக கூரையூரை அகிபார்ட; என்னுடைய கூரைலேல் படிநிலி வார்லைச் சில்லுவா விகிட்டுக்கிலை விகிட்டு அகிவிவாகிக்கு கியன குவி, கூட்டுக்கிடார்வெ, செல்லிக்குதிர்வெகையூரை நிப்புன, சுக குவி அக விகிட்டு அகிவிவாகிக்கு கியன கல்லூசீ அர்வெ; வெள்ளூரை ரெசான்திக் கல்லூசீ அர்வெக்குதிர்வெகையை.

பிரதமபடத்து இலக்கம் 2.

துண்டு.	காணியின்து பெயர்.		விசாலம்.
			ச. ரா. ப.
E 1 ...	ஜமிபுகாகேன அல்லது கப்பொஸ்துருவேப்பத்தன	...	4 1 32
எல்லை, வடக்கும் கிழக்கும்-அடிபாகத; தெற்கு-நாவுல்லையிருந்த சாறாளின் சிள்வா உரித்துபேசும் கடாதெழுஷுஅருவ, ஸம்பலஅருவேகதற நிப்புனவும் கிலபேர்க்கும் உரித்துபேசும் கப்பொஸ்துருவ; மேற்கும்-அரசாட்சிக்குள்ள கப்பொஸ்துருவேப்பத்தன.			



Scale of 8 Chains to an Inch.

Situation : Gotuwela village in Kumbalwela korale.

Preliminary plan 2.

Lot.	Name of Land.	Extent. A. R. P.
E 1 ...	Jambugahahena alias Kabalosarawepatana	... 4 1 32

Surveyor-General's Office,
Colombo, February 17, 1903.P. D. WARREN,
Assistant Surveyor-General.

III.

Preliminary plan 2.

Extent.

Lot.	Name of Land.	Extent. A. R. P.
O ...	Diviyawetunaellehena	... 6 2 2

and bounded as follows : on the north by Mulutukumburewelyaya claimed by Illukpelessewattegedara Babun Appu and others ; on the east and south by a footpath, an ela (Diyawatte Medawattehena, T.P. 178,064) ; on the west by a stream.

இல்லே சிவியம் 2.

வினாக்கள்.

வினாக்கள்.	ஒவ்வொன்று கூடுதல் பகுதி.	அ. ரி. ப.
O ...	பிரதிகாரம் கீழ்க்கண்ட பகுதிகளைக் கொண்டு நிறுத்துவதற்கு விரைவாக கொண்டு வரவேண்டும்.	... 6 2 2

திட்டமிடுவதற்கு முன்பு கீழ்க்கண்ட பகுதிகளைக் கொண்டு நிறுத்துவதற்கு விரைவாக கொண்டு வரவேண்டும். அதைப் பிரதிகாரம் கீழ்க்கண்ட பகுதிகளைக் கொண்டு நிறுத்துவதற்கு விரைவாக கொண்டு வரவேண்டும்.

பிரதமபடத்து இலக்கம் 2.

விளக்கம்.

உண்டு.	காணியினது பெயர்.	ச. அ. ப.
O ...	திவியாவெட்டுனஸ்லேகேன்	... 6 2 2

எல்லை, வடக்கு-விதைக்கப்பேரவைக்கேவத்தே தேர்க்கதற்கு படிக் கூடுதலாக கீழ்க்கண்ட பகுதிகளைக் கொண்டு நிறுத்துவதற்கு விரைவாக கொண்டு வரவேண்டும். அதைப் பிரதிகாரம் கீழ்க்கண்ட பகுதிகளைக் கொண்டு நிறுத்துவதற்கு விரைவாக கொண்டு வரவேண்டும்.



Mulutukumburewelyaya



Scale of 8 Chains to an Inch.

(4)

Situation : Gotuwela village in Kumbalwela korale.

Preliminary plan 2.

Lot.	Name of Land.				Extent. A. R. P.
		
O	Diyiwawetunaelehena	...	...	...	6 2 2

NOTE.—T.P. 178,064, Diyawatte Medawattehena.

Surveyor-General's Office,
Colombo, February 17, 1903.

P. D. WARREN,
Assistant Surveyor-General.

IV.

Preliminary plan 2.

Lot.	Name of Land.				Extent. A. R. P.
		
N	Ambagaha-arawehena	...	...	...	4 3 16

and bounded as follows : on the north by Galgoda-ambagahawatta (T.P. 172,097), Pallewelawatta (T.P. 165,334) ; on the east by Pallewelawatta (T.P. 165,334), Gotuwelapatana (T.P. 174,088), Gotuwelapatana (T.P. 174,089) ; on the south by an ela ; on the west by Mulutukumburewelyaya claimed by Illukpelesse Wattegedara Babunappu and others ; Illukpelesse-watta claimed by ditto.

මුල් සියියම 2.

නිමිතරම.

අ. රු. ප.

කිමිකටිලය.	දුඩමේ නම.	...	...	...	...	...	...
N	අභිගහාරුවෙන්න	...	...	...	...	4	3 16

මිට මැසිම්—ලැකුරට ගල්ලෙබාංගකවතන (T.P. 172,097), පෑල්ලෙවෙලවතන (T.P. 165,334) ; තැගෙණුරට පල්ලෙලෙවෙලවතන (T.P. 165,334), ගොඩුවෙලපතන (T.P. 174,088), ගොඩුවෙලපතන (T.P. 174,089) ; දකුණට ඇලු ; බස්නාඉරට ඉල්ක්පැලැස්සේවත්තෙන්ගෙදර බූජ්පැපු සහ තවත් අය විසින් අසිනිව, සිකම් කියන ලුණුහුතුරේවල්යායද, එම අය විසින් අසිනිව, සිකම් කියන ඉල්ක්පැපුවතනය.

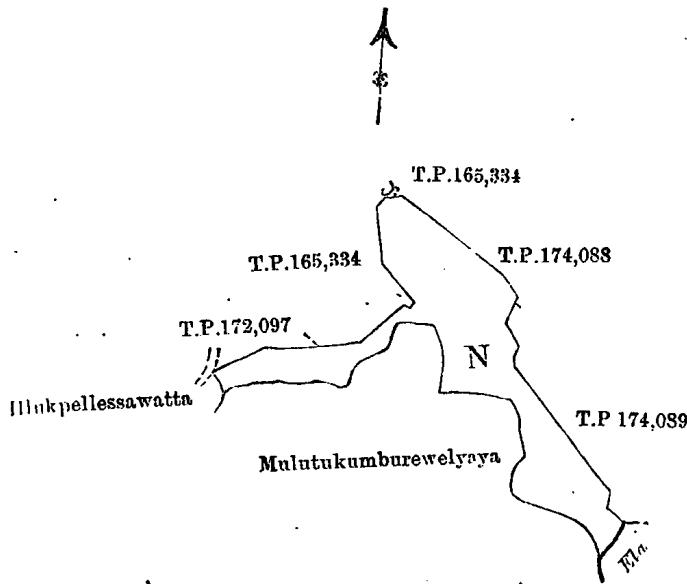
පිරතමපත්ත්තු තිළකම 2.

විශාලම්.

ඡ. රු. ප.

තුනු.	කාණීයිනාතු ගෙයර්.	...	...	...	...	...	...
N	ඇපකාතරුවෙකෙන	...	...	...	...	4	3 16

එල්ලා, වැකි-ක්ලේකා-ආම්පකාවත්ත (T.P. 172,097), පෑල්ලෙවෙලවත්ත (T.P. 165,334) ; සිංහි-පෑල්ලෙවෙලවත්ත (T.P. 165,334), කොට්ඨාවෙලපත්තන (T.P. 174,088), කොට්ඨාවෙලපත්තන (T.P. 174,089) ; ටත්ත්කු-ෂෙ ; ගෝරු-ඩිඹ්කිප්පෙලෙස්සේවත්ත තෙකෙතර පැහැරුවම් සිල්පේර්ක්‍රුම් මිනිත්තුපෙශම් මුළුත්තුක්‍රම්පුරුවෙලයාය, ගෝරුසාව්‍යවර්ක්ස් මිනිත්තුපෙශම් තිහුක්පෙශපෙළස්සේවත්ත.



Scale of 8 Chains to an Inch.

Situation : Gotuwela village in Kumbalwela korale.

Preliminary plan 2.

Lot.	Name of Land.				Extent. A. R. P.
		
N	Ambagaha-arawehena	...	...	...	4 3 16

NOTE.—T.P. 172,097, Galgoda Ambagahawatta.

T.P. 165,334, Pallewelawatta.

T.P. 174,088, Gotuwelapatana.

T.P. 174,089, do.

Surveyor-General's Office,
Colombo, February 17, 1903.

1,464

P. D. WARREN,
Assistant Surveyor-General.

V.
Preliminary plan 2.

Lot.	Name of Land.	Extent.
		A. R. P.
I ...	Watagodahena	3 2 15

and bounded as follows : on the north by Elawatta (T.P. 189,164) ; on the east by Kahatadandegedarawatta claimed by Kahatadandegedara Appuhami and others, Khatadandekumburuyaya claimed by Siyambalagaha-arawegedara Appuhami and others, Tibbotugodawatta claimed by Galpottekumbure Rammenika and others, Pallekahatadandekumbura claimed by ditto ; on the south by a stream ; on the west by the Kumbalwela-oya.

මුල් සියිලම 2.

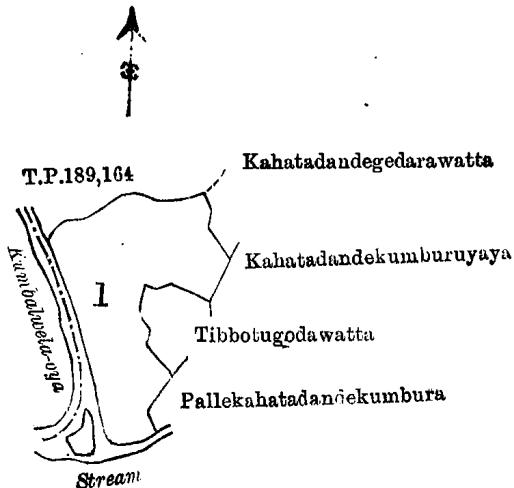
තිමකවිටිය.	දුචිමේ නම.	තිමකරම.
		අ. රු. ප.
I ...	වටගොඩනෝ	3 2 15

මෙම මායිම්-දිනුරට ඇලුවනන් (T. 189,164) ; නැගෙනුරට කහවදන්ධීගෙදර අජ්ප්‍රහාම් සහ කවන් අය විසින් අයිතිවාසිකම් කියන කහවදන්ධීගෙදරටත් සියඹලාහාරුවෙන්ගෙදර අජ්ප්‍රහාම් සහ අය විසින් අයිතිවාසිකම් කියන කහවදන්ධීකුණුරුයායාද, ගල්පොස්නෝකුණුරේ රමු මැයිකා සහ කවන් අය විසින් අයිතිවාසිකම් කියන ත්‍රිවිබේවුගොඩනෝ එම අය විසින් අයිතිවාසිකම් කියන පල්ලේකහවදන්ධීකුණුරුද; දකුණුව දෙලුද; බිස්නුරට කුණුල්වෙලුමයා.

ප්‍රතමපාත්තු තිළක්කම 2.

නෙකුම්.	නායිපිනතු පෙයර්.	වේෂාලම්.
		ඡ. ආ. ප.
I ...	වට්ටගොඩනෝ	3 2 15

එලිනු, වටක්ගූ-එලෙවත්ත (T.P. 189,164) ; මිහුක්ගූ-කහුට්තන්දේකෙතර අප්පුකාමියුම් සිලපෝර්ක්නුම් ඉතිතු පෙශම කහුට්තන්දේකෙතරවත්ත, සියම්පාලාකාජුරුවෙකෙතර අප්පුකාමියුම් සිලපෝර්ක්නුම් ඉතිතු පෙශම කහුට්තන්දේකෙතරුම් ප්‍රායාය, කළප්පාත්තේත්‍රාක්මිජුරේ රම්මෙම්කාඡුම් සිලපෝර්ක්නුම් ඉතිතු පෙශම තිඳ්පාට්මෙනාත්ත; මෙරුජාලව්‍යවර්කන් ඉතිතු පෙශම පල්ලේකහුට්තන්දේකුම්ජුර; තෙත්ගූ-ඉනැං; මෙත්ගූ-කුම්ජුර් බෙවලත්‍ය.



Scale of 8 Chains to an Inch.

Situation : Gotuwela village in Kumbalwela korale.

Preliminary plan 2.

Lot.	Name of Land.	Extent.
		A. R. P.
I ...	Watagodahena	3 2 15

NOTE.—T.P. 189,164, Elawatta.

Surveyor-General's Office,
Colombo, February 17, 1903.

P. D. WARREN,
Assistant Surveyor-General.